Anhang

I. Eigene Dokumente

II. Karten zur Veranschaulichung

III. Schlüsseldokumente

IV. Eine Auswahl an Telegrammen (Auswärtiges Amt)

V. Kartenmaterial aus dem Archiv (Auswärtiges Amt)

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

I. Eigene Dokumente

Anhang 1: Begriffe und Abkürzungen[1]

CUP	Committee of Union and Progress (franz.: Comité Union et Progrès; türkisch: Ittihat ve Terakki Cemiyeti; dt.: Komitee für Einheit und Fortschritt); die Parteigänger bezeichnete man als „Unionisten“ oder „Ittihadisten“
Dragoman	Übersetzer; Botschafts- oder Konsularbeamter mit orientalischen Fremdsprachenkenntnissen; im deutschen konsularischen Dienst offizieller Ausbildungsbereich
Dschihad	Krieg zur Ausbreitung oder Verteidigung des Islma
Grosswesir	Vorsteher der gesamten Staatsverwaltung in islamischen Staaten
Hamîdîye	unter Sultan Abdulhamid II. organisierte irreguläre kurdische Kavallerie
Hohe Pforte	Synonym für die osmanische Regierung; Sultanspalast in Istanbul
Istanbul	Hauptstadt des Osmanischen Reiches, welche damals vom Westen als „Konstantinopel“ bezeichnet wurde.
Kapitulationen	Verträge zwischen der osmanischen Regierung und den europäischen Mächten, nach welchen die Ausländer nicht der osmanischen Gerichtsbarkeit und Steuerhoheit unterstanden, sondern der politischen Vertretung der entsprechenden ausländischen Nation
Muhadjir	Muslimischer Flüchtling und Emigrant
Pascha	höchster Ehrentitel eines Beamten oder Militärs; General

[1] Die Definitionen und Umschreibungen stammen aus Gust (2005), S. 658 ff.; Matuz (2012), S. 334; Scherer (2001), S. 334 und S. 390; Kieser/Schaller (2002), S. 16.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Sandschak	Grösste Gebietseinheit nach dem Vilajet; besteht aus mehreren Kazas
Therapia	Die deutsche Sommerresidenz und Botschaftsgebäude befand sich am Westufer des Bosporus
Umma (Ümmet)	Gemeinschaft aller Muslime
Vali (Wali)	General-Gouverneur und damit höchster Regierungsvertreter in einer osmanischen Provinz, dem Wilajet (Vilajet)
Vilajet (Wilajet)	Osmanische Provinz, bestehend aus mehreren Sandschaks

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 2: Überblicksliste zu den Diplomaten 1913 – 1914

I. Die wichtigsten Entscheidungsträger in Berlin[2]

Kaiser:	Wilhelm II., Dynastie der Hohenzollern, König von Preussen
	Friedrich Wilhelm Viktor Albert von Preussen (1888 – 1918)
Reichskanzler:	Theobald von Bethmann Hollweg (14.07.1909 – 14.07.1917)
Staatssekretär:	Gottlieb von Jagow (11.01.1913 – 22.11.1916)
Unterstaatssekretär:	Arthur Zimmermann (05.05.1911 – 22.11.1916)

II. Deutsche diplomatische Vertreter im Osmanischen Reich

Istanbul (Botschafter)	Freiherr Hans von Wangenheim (1912 – 1915)
Adana (Konsul)	Büge (Mai 1910 – Oktober 1918)
Aleppo (Konsul)	Rössler (1910 – 30.05.1918)
Alexandrette (Vize-Konsul)	Hoffmann (ab April 1914)
Bagdad (Konsul)	Hesse (1910 – 1917)
Beirut (Konsul)	von Mutius (1912 – 1918)
Damaskus (Verweser)	Karl Schiffer (Juni 1914 – Januar 1915)
Erzerum	Anders (Vizekonsul, September 1913 – Juli 1914)
	Schwarz (Konsul, September 1914 – Februar 1915)
Haifa	Loytved-Hardegg (1912 – 1915, Vizekonsul / Konsul)
Jaffa	Brode (Juni 1914 – März 1916)[3]
Jerusalem (Generalkonsul)	Schmidt (1914 – 1916)
Mossul (Vizekonsul)	Holstein (1911 – April 1918)
Samsun (Wahlvizekonsul)	Kuckhoff (1905 – 1917)
Smyrna (Konsul)	Humbert (1910 – 1916)
Trapezunt (Konsul)	Bergfeld (1910 – März 1916)

[2] Die Informationen stammen aus Lepsius (1983,S. 503 ff.), Hampe (2001), Rose (2013), Kaligian (2011) und Fulton (1996).
[3] Zu den Urlauben und Vertretungen siehe Lepsius (1983, S. 503 ff.).

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

III. Deutsche Botschafter in Europa

St. Petersburg:	Friedrich Graf von Pourtalès
Paris:	Wilhelm Eduard Freiherr von Schoen (1910 – 1914)
London:	Karl Max von Lichnowsky (1912 – 1914)
Wien:	Heinrich von Tschirschky (1907 – 1916)
Rom:	Hans von Flotow (1913 – 1915)

IV. Ausländische Botschafter in Istanbul

Russland:	Michail Nikolajewitsch de Giers (1912 – 1914)
Frankreich:	Maurice Bompard (Juli 1909 - 1914)
England:	Sir Gerard Lowther (1908 – 1913)
	Sir Louis Mallet (Oktober 1913 - 1914)
Österreich-Ungarn:	Janos von Pallavicini (1906 – 1918)
Italien:	Eugenio Camillo Garroni (1911 – 1915)
USA:	Henry Morgenthau (1913 – 1916)

V. Dragoman während Verhandlungsphase Sommer 1913

Deutschland:	Schönberg
Russland:	André Mandelstam
Frankreich:	Saint-Quentin
England:	Gerald Henry Fitzmaurice
Österreich-Ungarn:	Chabert
Italien:	Panfili

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 3: Chronologie der Ereignisse

Vorgeschichte[4]

1874	Deutsche Botschaft in Istanbul eingeweiht
1876	Thronbesteigung von Abdulhamid II.
1878	Berliner Kongress
1882	Deutsche Militärmission im Osmanischen Reich
1889	Erste Orientreise Wilhelms II.; Gründung der „Gesellschaft für osmanische Einheit“
1891	Gründung der halb-regulären kurdischen Hamîdîye-Regimenter
1894 – 1896	Massaker an den Armeniern und Protest der europäischen Mächte
1898	Zweite Orientreise von Kaiser Wilhelm II. mit Besuch in Istanbul und Jerusalem; Verhandlungen über die Bagdadbahn
1907	Englisch-russischer Interessenausgleich
1908, Juli	Jungtürkische Revolution; Wiederherstellung der Verfassung
1908	> Russland und Österreich-Ungarn verstärken ihren Einfluss im Balkan
	> Hedschasbahn verbindet Damaskus mit Mekka
1909, April	> Gegenrevolution
	> Progrome gegen die Armenier in Adana
	> Absetzung von Sultan Abdulhamid II.; Mehmed V. übernimmt den Thron
1911	Italien greift Tripolis an
1912, 8. Oktober	Beginn des Ersten Balkankrieges

1913

23. Januar	Jungtürkischer Staatsstreich; Kabinett Mahmud Sevket Pascha
30. Mai	Vertrag von London – Ende des Ersten Balkankrieges
6. Juni	André Mandelstam präsentiert sein 22 Punkte-Projekt
11. Juni	Attentat auf Mahmud Sevket Pascha
29. Juni	Ausbruch des Zweiten Balkankrieges
Juli	Acht Sitzungen der Vertreter (Dragomans) der europäischen Mächte in Istanbul zur Reformfrage

[4] Die Daten stammen aus Kreiser (2009), Kaligian (2011) und Reynolds (2011).

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

10. August	Frieden von Bukarest – Ende des Zweiten Balkankrieges
September	Deutsch-russische Verhandlungen über die Reformen
Oktober	Englisch-osmanische Verhandlungen über den Ausbau der osmanischen Flotte
November	Russische Drohungen; Liman-von-Sanders-Krise

1914

Januar	Enver Pascha wird Kriegsminister
8. Februar	Türkisch-russischer Vertrag zu Reformen in Ostanatolien
2. April	Die Hohe Pforte wählt Westenenk und Hoff als Generalinspekteure
3. Mai	Ankunft der Inspekteure im Osmanischen Reich
22. Juli	Enver von CUP autorisiert das Deutsche Reich anzufragen
2. August	> Geheime Bündnisunterzeichnung zwischen Berlin und Istanbul > Kriegsausbruch in Europa
6. August	Grosswesir überreicht Wangenheim die osmanische Kriegsziele (territoriale Ziele, Abschaffung der Kapitulationen)
September	Hoff und Westenenk kehren nach Hause zurück
31. Oktober	Zar Nikolaus erklärt dem Osmanischen Reich den Krieg
Dezember	Katholikos Kevork V bittet Nikolaus II. um eine Etablierung eines autonomen Armeniern unter russischer Herrschaft
16. Dezember	Osmanische Regierung verkündet offiziell das Ende der Reformen

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

II. Karten zur Veranschaulichung

Anhang 4: Karte zu den Ostprovinzen

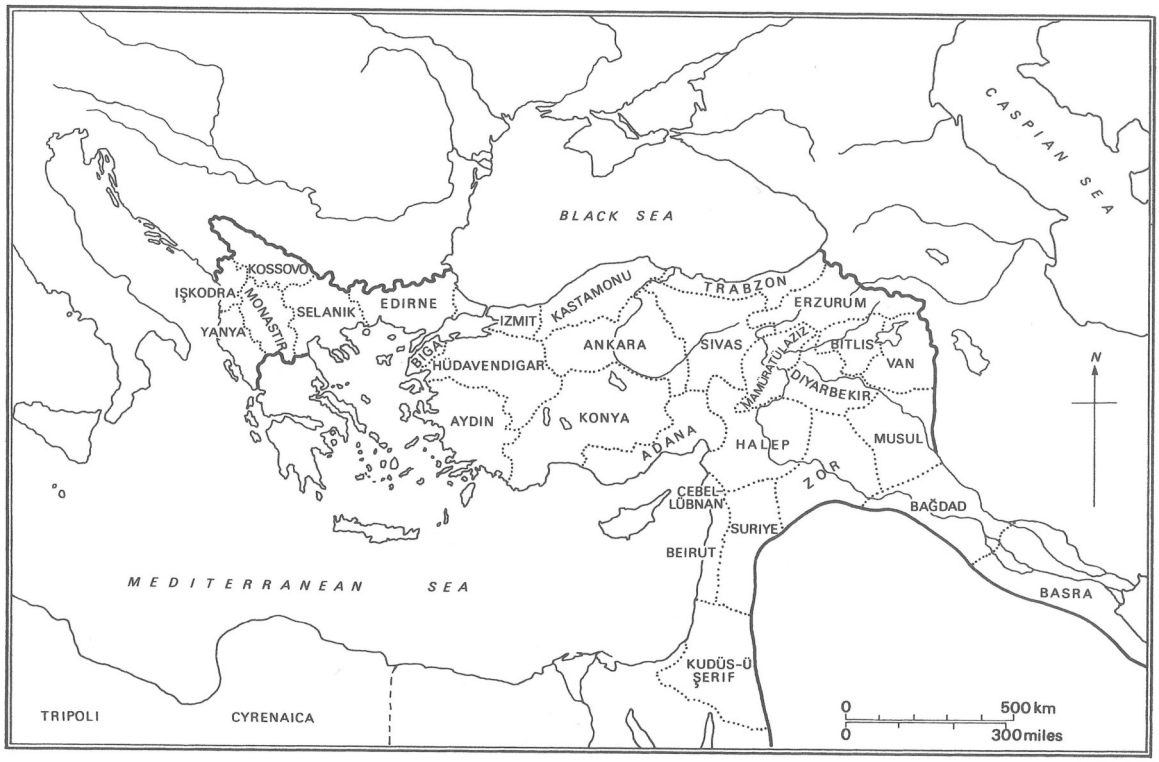
aus: Künzler, Jacob: Im Lande des Blutes und der Tränen. Erlebnisse in Mesopotamien während des Weltkrieges (1914 – 1918). Erstveröffentlichung 1921; Hans-Lukas Kieser (Hg.), Zürich 1999.



Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 5: Karte zu den Provinzen des Osmanischen Reiches

aus: Quataert, Donald: Part IV The Age of Reforms, 1812 – 1914, in: Inalcik, Halil; Quataert, Donald (Hg.): An Economic and Social History of the Ottoman Empire, 1300 – 1914. Cambridge 1994, S. xxxix.



Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 6: Karte zum Gebietsverlust im Balkankrieg

aus: Hanioglu, M. Sükrü: A Brief History of the Late Ottoman Empire. New Jersey 2008, S. 172.



FIGURE 22. Partition of the European provinces of the empire after the Balkan Wars of 1912–13.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 7: Karte zum Eisenbahnsystem im Osmanischen Reich um 1914

aus: Quataert, Donald: Part IV The Age of Reforms, 1812 – 1914, in: Inalcik, Halil; Quataert, Donald (Hg.): An Economic and Social History of the Ottoman Empire, 1300 – 1914. Cambridge 1994, S. 805.



21 Railroads in the Ottoman Empire and its former European possessions, c. 1914.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 8: Deutsche Vorstellung der Bagdadbahn

aus: McMeekin, Sean: The Berlin-Baghdad Express. The Ottoman Empire and Germany`s Bid for World Power 1898 – 1918. London 2010, S. 47.



Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

III. Schlüsseldokumente

Anhang 9: Das Mandelstam-Projekt

aus: Mandelstam, André: Le sort de l`Empire Ottoman. Librairie Payot et Cie. Lausanne / Paris 1917, S. 218 – 222.

[1] Télégramme de M. DE GIERS à M. SAZONOW du 4/17 juin 1913, Livre orange, nº 48 ; dépêche de M. DE GIERS du 8 juin 1913 avec le projet en annexe, Livre orange, nº 50.

[2] Voici le texte de l'avant-projet russe (Livre orange, nº 50) :

Constantinople, le 8 juin 1913.

Avant-projet des réformes à introduire en Arménie, élaboré par Monsieur A. MANDELSTAM, Premier Drogman de l'Ambassade Impériale de Russie à Constantinople, sur la base :

Du *mémorandum des ambassadeurs* de France, de Grande-Bretagne et de Russie à Constantinople relativement aux réformes en Arménie (mars-avril 1895) ;

Du *projet de réformes administratives* à introduire dans les provinces arméniennes, élaboré par les ambassadeurs de France, de Grande-Bretagne et de Russie à Constantinople (mars-avril 1895) ;

Du *décret sur les réformes* en Arménie, promulgué par Sa Majesté Impériale le Sultan en date du 20 octobre 1895 ;

Du *projet de loi des vilayets* de la Turquie d'Europe du 11-23 août 1880, élaboré par la Commission européenne ;

De la *loi des vilayets* de 1913 ;

Et des *protocoles et règlements relatifs au Liban.*

I

§ 1. — Il sera formé une seule province des six vilayets suivants : Erzéroum, Van, Bitlis, Diarbékir, Kharpout, Sivas, à l'exclusion de certaines parties situées sur les confins, savoir : Hekkiari, les parties sud de Séert, de Bichérik et de Malatia et la partie nord-ouest de Sivas.

§ 2. — La province comprendra les divisions administratives suivantes : 1º sandjak (département), 2º caza (arrondissement), 3º nahié (commune).

§ 3. — La fixation de ces divisions administratives se fera de façon que les populations y soient réparties en groupes ethnographiques aussi homogènes que possible.

(Comp. point 1 du mémorandum des trois ambassadeurs de 1895 ; art. 7 du projet des ambassadeurs de 1895).

II

Le gouverneur général (Vali oumoumi) de la province arménienne sera un sujet ottoman chrétien, ou, de préférence, un Européen nommé par Sa Majesté Impériale le Sultan pour un terme de cinq ans, avec l'assentiment des puissances.

(Comp. art. 17 du Traité de Berlin ; art. I du Règlement crétois de 1896 ; règlements et protocoles relatifs au Liban ; art. II et VII du mémorandum des trois ambassadeurs de 1895 ; préambule du décret sur les réformes en Arménie du 20 octobre 1895, point I.)

III

1. — Le gouverneur général est le chef du Pouvoir exécutif de la province. Il nomme et révoque tous les agents administratifs de la province, sans aucune exception. Il nomme également tous les juges de la province.

2. — Les forces de police et de gendarmerie sont placées sous l'autorité directe du gouverneur général.

3. — Sur la demande du gouverneur général, les forces militaires devront être mises à sa disposition pour le maintien de l'ordre dans la province.

(Comp. art. I du règlement du Liban de 1864 ; Projet de la Commission européenne de 1880, Art. 27, 32 et 44 ; Loi sur l'administrati n des vilayets de 1913, art. 20, 25 et 26.)

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

IV

Le gouverneur général de la province sera assisté d'un Conseil administratif ayant un caractère consultatif et composé :

a) Des chefs des divers départements de l'administration de la province ;

b) Des chefs spirituels des différentes communautés religieuses ;

c) Des conseillers techniques européens, au service du Gouvernement impérial, assistants des chefs des départements de l'administration ;

d) De six conseillers (trois musulmans et 3 chrétiens) choisis par l'Assemblée provinciale parmi ses membres.

(Comp. art. 49 du projet de la Commission européenne de 1880 ; art. 62 de la loi sur l'administration des vilayets de 1913 ; art. 6 du décret du 20 octobre 1895.)

V

1. — L'Assemblée provinciale se composera de musulmans et de chrétiens en nombre égal.

2. — Les membres de l'Assemblée provinciale seront élus au scrutin secret dans les cazas par des collèges électoraux constitués à cet effet.

3. — Le nombre des sièges à attribuer aux différentes nations musulmanes et chrétiennes de la province sera fixé pour chaque caza séparément. Ce nombre doit être proportionnel aux chiffres des populations du caza, autant que cela sera compatible avec le principe du premier paragraphe de cet article.

(Comp. art. 2 du Règlement et protocole relatifs à la réorganisation du Mont Liban du 9 juin 1861 ; art. 3 § 5 du Projet des trois ambassadeurs de 1895 ; art. 69 du Projet de la Commission européenne de 1880 ; art. 103 de la loi de 1913.)

VI

1. — L'Assemblée provinciale sera élue pour une durée de cinq années et se réunira une fois par an en session ordinaire de deux mois. Cette session pourra être prolongée par le gouverneur général.

2. — L'Assemblée pourra être convoquée en session extraordinaire par le gouverneur général, soit de sa propre initiative, soit à la demande des deux tiers des membres de l'Assemblée.

3. — Le gouverneur général pourra dissoudre l'Assemblée provinciale. Dans ce cas, les électeurs devront être convoqués dans les deux mois, et la nouvelle Assemblée devra se réunir dans les quatre mois qui suivront le décret de dissolution.

4. — Les décrets de convocation et de dissolution seront promulgués au nom de Sa Majesté Impériale le Sultan.

(Comp. art. 73-75 du projet de la Commission européenne de 1880 ; art. 111-115 et 125 de la loi sur les vilayets de 1913.)

VII

1. — L'Assemblée provinciale légiférera sur les matières d'intérêt provincial.

2. — La compétence législative et budgétaire de l'Assemblée provinciale sera au moins aussi étendue que celle prévue par les articles 82-93 du projet élaboré en 1880 par la Commission européenne.

3. — Les lois votées seront soumises à la sanction de Sa Majesté Impériale le Sultan. Cette sanction devra être donnée ou refusée dans les deux mois ; ce délai passé, le silence du gouvernement sera interprété comme impliquant la sanction.

(Comp. art. 82-93 du projet de la Commission européenne de 1880 ; art. 123, 124, 128-135 de la loi sur l'administration des vilayets de 1913.)

VIII

1. — Les Conseils administratifs des Sandjaks seront présidés par les Mutessarifs et se composeront des chefs des services du Sandjak, des chefs spirituels des communautés religieuses et de six membres (dont trois musulmans et trois chrétiens) élus par les Conseils administratifs des cazas.

2. — Les Conseils administratifs des cazas seront présidés par les Kaimakams et se composeront des chefs de service du caza, des chefs spirituels des communautés religieuses et de quatre membres (dont deux musulmans et deux chrétiens) élus par les Conseils des Nahiés.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

3. — Les attributions de ces Conseils seront fixées en conformité avec les articles 115-116 et 139-140 du projet de loi élaboré en 1880 par la Commission européenne.

(Comp. art. 114, 115, 116, 138, 139 et 140 du projet de la Commission européenne de 1880 ; art. 6 du décret du 20 octobre 1895 ; art. 62, 63, 64 et 65 de la loi de 1913.)

IX

1. — La circonscription de chaque Nahié (commune) sera, autant que possible, fixée de telle façon que les villages appartenant à la même race soient groupés dans un même Nahié.

2. — Chaque Nahié sera administré par un Mudir assisté d'un Conseil élu par la population, et composé de quatre membres au minimum et de huit au maximum. Ce Conseil choisira parmi ses membres le Mudir et son Adjoint. Le Mudir devra appartenir au groupement ethnique qui forme la majorité des habitants et l'Adjoint à l'autre groupement.

3. — Dans les Nahiés dont la population est mixte, la minorité devra être représentée au Conseil proportionnellement à son importance, à condition qu'elle comprenne au moins 25 maisons.

4. — Les attributions des Conseils des Nahiés seront fixées en conformité avec les dispositions des articles 163-168 du projet de loi élaboré en 1880 par la Commission européenne.

(Comp. art. 162-168 du projet de la Commission européenne de 1880 ; art. 7, 8 et 9 du projet de réformes élaboré par les trois Ambassadeurs en 1895 ; art. 7, 8 et 9 du Décret du 20 octobre 1895.)

X

1. — Il y aura dans chaque Nahié un juge de paix nommé par le Gouverneur général et appartenant à la religion de la majorité de la population du Nahié. Il y aura, en outre, un juge de paix dans chaque chef-lieu de Caza.

2. — Le juge de paix connaîtra :

a) en matière pénale, sans appel, des contraventions passibles de peines de simple police et, à charge d'appel, des délits n'entraînant pas une peine de plus de 500 piastres d'amende et de trois mois de prison ;

b) en matière civile, sans appel, de toute action personnelle, civile et commerciale jusqu'à concurrence de 1000 piastres et, à charge d'appel, des mêmes actions jusqu'à concurrence de 5000 piastres.

3. — Le juge de paix tiendra aussi son tribunal en conciliation. Il pourra, sur la demande des parties, désigner des arbitres pour décider des contestations dont l'objet dépasserait même 5000 piastres. Dans le cas de sentence arbitrale, les parties renonceront à tout appel.

4. — Les tribunaux de Sandjak n'auront qu'une chambre civile, composée d'un président et de deux juges, magistrats diplomés (dont l'un musulman et l'autre chrétien), nommés par le Gouverneur général. Les tribunaux de Sandjak connaîtront, en première instance, des affaires civiles ou commerciales dépassant 5000 piastres et, en appel, des jugements rendus par les juges de paix en matière civile ou commerciale.

5. — Les sections criminelles des tribunaux de Sandjak seront remplacées par des cours d'assises ambulantes. Ces cours d'assises seront composées d'un magistrat président, choisi par la cour d'appel dont relève le tribunal de Sandjak, parmi les membres de cette cour, et de deux membres désignés par la même cour d'appel parmi les juges de paix du Sandjak, dont l'un musulman et l'autre chrétien.

6. — La cour d'assises siégera tour à tour dans tous les cazas où sa présence sera reconnue nécessaire.

7. — Il y aura un juge d'instruction dans chaque Caza. En arrivant au Caza, le président de la cour d'assises se fera remettre par le juge d'instruction un état des causes instruites susceptibles de lui être déférées immédiatement et un état des causes en cours d'instruction. S'il constate, au sujet de ces dernières, quelque irrégularité ou des lenteurs non motivées, il adressera immédiatement un rapport au président de la cour d'appel.

8. — La cour d'assises connaîtra, en appel, des jugements rendus par les juges

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

de paix en matière de délits. Elle connaîtra, en première et dernière instance, des crimes, ainsi que des délits entraînant une peine de plus de 500 piastres d'amende ou de plus de 3 mois de prison.

9. — Il y aura au moins six cours d'appel. Chaque cour d'appel sera composée d'un président, magistrat diplômé, nommé par le Gouverneur général, et d'un nombre de chambres suffisant pour connaître des affaires civiles qui lui seront dévolues en appel et pour fournir des présidents aux cours d'assises ambulantes. La cour d'appel sera régulièrement constituée dès qu'elle réunira deux membres et un président. Elle comprendra, en outre, un procureur général et un nombre suffisant de procureurs et de substituts.

10. — Des tribunaux de commerce seront installés dans les localités où le besoin s'en fera sentir. Dans les endroits où ils fonctionneront, les tribunaux civils ne connaîtront pas des affaires commerciales.

11. — La compétence des tribunaux du chéri sera nettement définie, et le Gouverneur général veillera à ce qu'ils n'empiètent pas sur les attributions des autres tribunaux de la Province. Les juges de chéri ne pourront cumuler leurs fonctions avec celles de présidents des autres tribunaux de la Province.

(Comp. art. 29-39 du projet des réformes élaboré par les trois Ambassadeurs en 1895 ; art. 125-263 du projet de la Commission européenne de 1880.)

XI.

1. — Un corps de police et un corps de gendarmerie seront créés dans la Province. Ces corps seront recrutés par moitié parmi les habitants musulmans et chrétiens de la Province.

2. — L'organisation et le haut commandement de ces corps seront confiés à des officiers européens au service de la Turquie.

3. — Des gardes-champêtres seront institués dans les Nahiés. Ils seront nommés par les Conseils des Nahiés et placés sous les ordres des Mudirs.

(Comp. art. 18-21 du projet de réformes des trois Ambassadeurs de 1895 ; art. 24 du Décret du 20 octobre 1895.)

XII.

1. — Les recrues domiciliées dans la Province y feront en temps de paix leur service militaire.

2. — Les régiments de cavalerie légère kurde (Ex-Hamidié) seront licenciés.

(Comp. art. 25 du projet des trois Ambassadeurs de 1895 ; art. 28 du Décret du 20 Octobre 1895.)

XIII

1. — Les fonctionnaires de l'administration et les juges de la Province seront choisis, en nombre égal, parmi les musulmans et les chrétiens.

2. — Lors de la répartition des postes de Gouverneurs des Sandjaks (Mutessarifs)et des Cazas (Kaimakams), on devra prendre en considération les chiffres des différents groupements ethniques ainsi que l'importance de leurs intérêts économiques.

(Comp. art. 5 du Décret du 20 octobre 1895.)

XIV

1. — Seuls, les habitants sédentaires jouiront des droits d'élection et d'éligibilité.

Comp. art. 24, § 8 du projet des trois Ambassadeurs de 1895 ; art. 27 du Décret du 20 octobre 1895.)

XV

1. — Les lois, décrets, ordonnances, circulaires et avis officiels destinés à être publiés dans la Province seront rédigés dans les trois principales langues de la Province (turc, arménien, kurde).

2. — Les requêtes, pétitions et toutes les pièces qui doivent être remises aux autorités administratives ou judicaires seront rédigées dans l'une de ces trois langues principales, au choix des intéressés.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

3. — Devant les tribunaux, les plaidoiries pourront être faites, au choix des intéressés, dans leur propre langue.

4. — Les sentences des tribunaux seront libellées en langue turque, et accompagnées d'une traduction dans la langue des parties.

(Comp. art. 40 du projet des trois Ambassadeurs de 1895 ; art. 22 du projet de la Commission européenne de 1880 ; circulaire du Ministère de l'Intérieur en date du 6 avril 1913 aux Vilayets de langue arabe.)

XVI

1. — Chaque nation de la Province a le droit de créer et d'administrer des écoles privées de tout degré.

2. — Elle pourra établir des taxes spéciales sur les membres de la nation en vue de pourvoir aux besoins de ces écoles.

3. — L'enseignement dans les écoles privées se fera dans la langue nationale.

4. — La haute surveillance de ces écoles appartient au Gouverneur général, qui l'exercera en conformité avec les règles posées par le Statut organique de la Province.

5. — L'enseignement de la langue turque sera obligatoire dans les écoles privées.

(Comp. titre XIV du projet de la Commission de 1880.)

XVII

Une commission spéciale, présidée par le Gouverneur général, déterminera les conditions dans lesquelles les Arméniens dont les terres ont été usurpées en obtiendront, soit la restitution, soit la contre-valeur, en numéraire ou en terres.

(Comp. art. 26 du projet des ambassadeurs de 1895 ; art. 29 du Décret du 20 octobre 1895.)

XVIII

L'inviolabilité des droits et privilèges découlant pour la nation arménienne du Sahmanatroutioun (statut organique) de 1863 et des bérats octroyés par les Sultans est formellement reconnue.

(Comp. point XI du mémorandum des trois ambassadeurs de 1895.)

XIX

Il ne devra pas être installé de muhadjirs dans le territoire de la province.

XX

Des dispositions spéciales, conformes à l'esprit des principes ci-dessus énoncés, seront élaborées pour améliorer le sort des Arméniens habitant hors des limites de la province et spécialement en Cilicie.

(Comp. art. 12 du memorandum des ambassadeurs de 1895 ; art. 4 du préambule du Décret du 20 octobre 1895.)

XXI

Une commission spéciale, composée de délégués du Gouvernement Ottoman et des puissances, élaborera le Statut organique de la Province ainsi que les dispositions mentionnées à l'art. XX, en s'inspirant des principes énoncés dans cet Avant-projet.

XXII

Les puissances s'assureront de l'exécution de toutes ces dispositions.

(Comp. art. VIII du Mémorandum de 1895 ; art. 32 du Décret du 20 octobre 1895 ; art. 14 du Règlement crétois de 1896.)

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 10: Der Vertrag vom 8. Februar 1914

aus : Mandelstam, André: Le sort de l`Empire Ottoman. Librairie Payot et Cie. Lausanne / Paris 1917, S. 236 – 238.

[1] Voici le texte de l'accord russo-turc du 26 janvier /8 février 1914 (Livre orange, nº 147) :

Il est convenu entre Son Excellence Monsieur Constantin Goulkevitch, Chargé d'affaires de Russie, et Son Altesse le prince Said Halim Pacha, Grand Vézir et Ministre des affaires étrangères de l'Empire Ottoman, que simultanément avec la désignation des deux inspecteurs généraux devant être placés à la tête des deux secteurs de l'Anatolie Orientale, la Sublime Porte adressera aux Grandes puissances la note suivante :

« Deux inspecteurs généraux étrangers seront placés à la tête des deux secteurs de l'Anatolie Orientale : M. A...., à la tête de celui comprenant les vilayets d'Erzeroum, Trébizonde et Sivas ; M. B...., à la tête de celui comprenant les vilayets de Van, Bitlis, Kharpout, Diarbékir.

Les inspecteurs généraux auront le contrôle de l'administration, de la justice, de la police et de la gendarmerie de leurs secteurs.

Dans les cas où les forces de sûreté publique s'y trouveraient insuffisantes et sur la demande de l'inspecteur général, les forces militaires devront être mises à sa disposition pour l'exécution des mesures prises dans les limites de sa compétence.

Les inspecteurs généraux révoquent, selon le cas, tous les fonctionnaires dont ils auront constaté l'insuffisance ou la mauvaise conduite en déférant à la justice ceux qui se sont rendus coupables d'un acte puni par les lois ; ils remplacent les fonctionnaires subalternes révoqués par de nouveaux titulaires remplissant les conditions d'admission et de capacité prévues par les lois et les règlements. Ils auront le droit de présenter à la nomination du Gouvernement de Sa Majesté le Sultan les fonctionnaires supérieurs. De toutes les mesures de révocation prises ils préviennent immédiatement les ministères compétents par des dépêches télégraphiques brièvement motivées, suivies dans la huitaine du dossier de ces fonctionnaires et d'un exposé des motifs détaillés.

Dans des cas graves nécessitant des mesures urgentes, les inspecteurs généraux jouiront d'un droit de suspension immédiate à l'égard des fonctionnaires inamovibles de l'ordre judiciaire, à la condition d'en déférer immédiatement les cas au Département de la justice.

Dans les cas où il serait constaté des actes commis par les Valis nécessitant l'emploi de mesures de rigueur urgentes, les inspecteurs généraux soumettront par télégraphe le cas au Ministère de l'intérieur qui en saisira immédiatement le Conseil des

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

ministres lequel statuera dans un délai maximum de quatre jours après la réception du télégramme de l'inspecteur général.

Les conflits agraires seront tranchés sous la surveillance directe des inspecteurs généraux.

Des instructions plus détaillées relatives aux devoirs et aux attributions des inspecteurs généraux seront élaborées après leur nomination et avec leur concours.

Dans le cas où, durant le terme de dix années, les postes des inspecteurs généraux deviendraient vacants, la Sublime Porte compte pour le choix des dits inspecteurs généraux sur le concours bienveillant des grandes puissances.

Les lois, décrets et avis officiels seront publiés dans chaque secteur dans les langues locales. Chaque partie aura le droit devant les tribunaux et devant l'administration de faire usage de sa langue lorsque l'inspecteur général le jugera possible. Les jugements des tribunaux seront libellés en turc et accompagnés, si possible, d'une traduction dans la langue des parties.

La part de chaque élément ethnique (ounsour) dans le budget de l'instruction publique de chaque vilayet sera déterminée proportionnellement à sa participation aux impôts perçus pour l'instruction publique. Le Gouvernement impérial ne fera aucune entrave à ce que dans les communautés les coreligionnaires contribuent à l'entretien de leurs écoles.

Tout Ottoman devra accomplir son service militaire en temps de paix et de tranquillité dans la région de l'Inspectorat militaire qu'il habite. Toutefois, le Gouvernement impérial enverra jusqu'à nouvel ordre dans les localités éloignées du Yemen, de l'Assir et du Nedjd des contingents de l'armée de terre prélevés de toutes les parties de l'Empire Ottoman proportionnellement aux populations y établies ; il enrôlera, en outre, dans l'armée de mer les conscrits pris dans tout l'Empire.

Les régiments Hamidié seront transformés en cavalerie de réserve. Leurs armes seront conservées dans les dépôts militaires et ne leur seront distribuées qu'en cas de mobilisation ou de manœuvres. Ils seront placés sous les ordres des commandants de corps d'armée dont la zone comprend la circonscription où ils se trouvent. En temps de paix les commandants des régiments, des escadrons et des sections seront choisis parmi les officiers de l'armée impériale ottomane active. Les soldats de ces régiments seront soumis au service militaire d'un an. Pour y être admis, ils devront se pourvoir par eux-mêmes de leurs chevaux avec tout l'équipement de ceux-ci. Toute personne, sans distinction de race ou de religion, se trouvant dans la circonscription qui se soumettrait à ces exigences pourra être enrôlée dans les dits régiments. Réunies en cas de manœuvres ou de mobilisation, ces troupes seront soumises aux mêmes mesures disciplinaires que les troupes régulières.

La compétence des Conseils généraux des vilayets est fixée d'après les principes de la loi du 13 mars 1329/1913.

Un recensement définitif — auquel il sera procédé sous la surveillance des inspecteurs généraux dans le plus bref délai, lequel, autant que possible, ne dépassera pas un an, — établira la proportion exacte des différentes religions, nationalités et langues, dans les deux secteurs. En attendant, les membres élus aux Conseils généraux (Medjlissi Oumoumi) et au Comités (Endjoumen) des vilayets de Van et de Bitlis seront par moitié musulmans et non-musulmans. Dans le vilayet d'Erzeroum, si le recensement définitif n'est pas effectué dans un délai d'un an, les membres du Conseil général seront de même élus sur la base de l'égalité, comme dans les deux vilayets sus-nommés. Dans les vilayets de Sivas, Kharpout et Diarbékir, les membres des Conseils généraux seront dès à présent élus sur la base du principe de la proportionnalité. A cet effet, jusqu'au recensement définitif, le nombre des électeurs musulmans restera déterminé d'après les listes ayant servi de base aux

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

dernières élections et le nombre de non-musulmans sera fixé d'après les listes qui seront présentées par leurs communautés. Si cependant des difficultés matérielles rendaient ce système électoral provisoire impraticable, les inspecteurs généraux auront le droit de proposer pour la répartition des sièges aux Conseils généraux des trois vilayets Sivas, Kharpout et Diarbékir une autre proportion, plus conforme aux besoins et aux conditions actuelles des dits vilayets.

Dans tous les vilayets où les Conseils généraux seront élus sur la base du principe de proportionnalité, la minorité sera représentée dans les comités (Endjormen).

Les membres élus aux Conseils administratifs seront, comme par le passé, par moitié musulmans et non-musulmans.

A moins que les inspecteurs généraux n'y voient d'inconvénient, le principe d'égalité entre musulmans et non-musulmans sera appliqué pour le recrutement de la police et de la gendarmerie dans les deux secteurs, à mesure que les postes deviendraient vacants. Le même principe d'égalité sera appliqué, autant que possible, pour la répartition de toutes les autres fonctions publiques dans les deux secteurs.

En foi de quoi les sus-nommés ont paraphé le présent acte et y ont apposé leurs cachets.

(Signé) : GOULKÉVITCH. (Signé) : SAID HALIM.

Constantinople, le 26 janvier/8 février 1914.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 11: Bündnisvertrag vom 2. August 1914

aus: Neulen, Hans Werner: Feldgrau in Jerusalem. Das Levantekorps des kaiserlichen Deutschland. München, 2. Auflage, 2002, S. 270.

Der deutsch-türkische Bündnisvertrag vom 2. August 1914.

1. Die beiden vertragschließenden Teile verpflichten sich, gegenüber dem gegenwärtigen Konflikt zwischen Österreich-Ungarn und Serbien strikte Neutralität zu bewahren.
2. Falls Rußland mit aktiven militärischen Maßnahmen eingreifen und dadurch für Deutschland den casus foederis gegenüber Österreich-Ungarn herbeiführen sollte, so würde dieser casus foederis ebenfalls für die Türkei in Kraft treten.
3. Im Kriegsfalle wird Deutschland seine Militärmission zur Verfügung der Türkei belassen.
   Die Türkei ihrerseits sichert der genannten Militärmission entsprechend den zwischen Sr. Exzellenz dem Kriegsminister und Sr. Exzellenz dem Chef der Militärmission unmittelbar getroffenen Vereinbarungen einen wirksamen Einfluß auf die allgemeine Armeeführung zu.
4. Deutschland verpflichtet sich, das Gebiet des ottomanischen Reiches im Falle der Bedrohung nötigenfalls mit den Waffen ...
5. Dieses Abkommen ist getroffen, um die beiden Reiche vor den internationalen Verwicklungen zu schützen, die aus dem gegenwärtigen Konflikt entstehen könnten; es tritt in Kraft, sobald es durch die erwähnten Bevollmächtigten unterzeichnet ist, und bleibt nebst den gegenwärtigen ähnlichen Verpflichtungen bis zum 31. Dezember 1918 in Gültigkeit.
6. Falls dieser Vertrag nicht durch einen der hohen vertragschließenden Teile sechs Monate vor Ablauf des hier obengenannten Termins gekündigt wird, bleibt er für einen weiteren Zeitraum von fünf Jahren in Kraft.
7. Die vorliegende Urkunde wird durch S. M. den Deutschen Kaiser, König von Preußen und S. M. den Kaiser der Ottomanen ratifiziert, und die Ratifikationen werden binnen eines Monats nach dem Datum der Unterzeichnung ausgetauscht.
8. Der gegenwärtige Vertrag bleibt geheim und kann erst nach einem zwischen den beiden hohen vertragschließenden Teilen getroffenen Übereinkommen veröffentlicht werden.

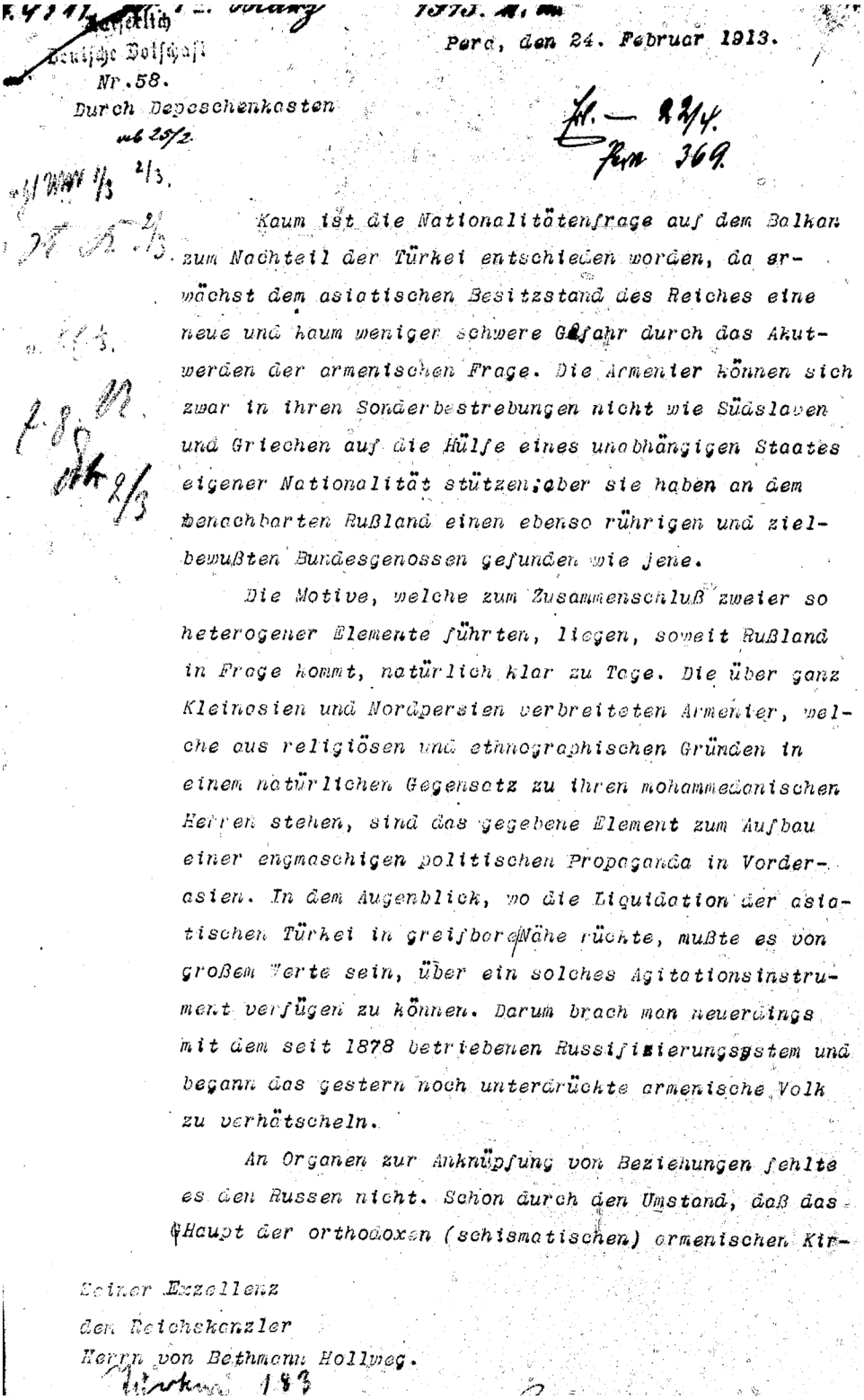
Quelle: Carl Mühlmann, Oberste Heeresleitung und Balkan im Weltkrieg 1914–1918, Berlin 1942, S. 275

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

IV. Eine Auswahl an Telegrammen (Auswärtiges Amt)

Anhang 12: Phase I: Wangenheim – Lagebericht im Februar 1913

AA (M) R 14078: 7086, S. 68 – 75. Wangenheim an Bethmann Hollweg, Pera 24.02.1913.



Pera, den 24. Februar 1913.

Deutsche Botschaft
Nr. 58.
Durch Depeschenkasten

Kaum ist die Nationalitätenfrage auf dem Balkan zum Nachteil der Türkei entschieden worden, da erwächst dem asiatischen Besitzstand des Reiches eine neue und kaum weniger schwere Gefahr durch das Akutwerden der armenischen Frage. Die Armenier können sich zwar in ihren Sonderbestrebungen nicht wie Südslaven und Griechen auf die Hülfe eines unabhängigen Staates eigener Nationalität stützen; aber sie haben an dem benachbarten Rußland einen ebenso rührigen und zielbewußten Bundesgenossen gefunden wie jene.

Die Motive, welche zum Zusammenschluß zweier so heterogener Elemente führten, liegen, soweit Rußland in Frage kommt, natürlich klar zu Tage. Die über ganz Kleinasien und Nordpersien verbreiteten Armenier, welche aus religiösen und ethnographischen Gründen in einem natürlichen Gegensatz zu ihren mohammedanischen Herren stehen, sind das gegebene Element zum Aufbau einer engmaschigen politischen Propaganda in Vorderasien. In dem Augenblick, wo die Liquidation der asiatischen Türkei in greifbare Nähe rückte, mußte es von großem Werte sein, über ein solches Agitationsinstrument verfügen zu können. Darum brach man neuerdings mit dem seit 1878 betriebenen Russifizierungssystem und begann das gestern noch unterdrückte armenische Volk zu verhätscheln.

An Organen zur Anknüpfung von Beziehungen fehlte es den Russen nicht. Schon durch den Umstand, daß das Haupt der orthodoxen (schismatischen) armenischen Kir-

Seiner Exzellenz
den Reichskanzler
Herrn von Bethmann Hollweg.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

che seinen Sitz in Etschmiadsin auf russischem Gebiet hat, sind manche Fäden hinüber und herüber geknüpft. Rußland unterhält aber ferner in Anatolien und Nordwestpersien nicht weniger als 15 Konsulate und Konsularagenturen. Das bedeutet ebensoviele russische Propagandaherde, von denen aus den Armeniern durch Geld und gute Worte die Idee suggeriert werden soll, daß ihre Stammesgenossen unter dem Scepter des Zaren alle Wohltaten eines geordneten Rechtsstaates genössen, und daß daher die Aufnahme der ganzen armenischen Nation in den russischen Untertanenverband ein erstrebenswertes Ziel sei. Nach den Angaben von ziemlich glaubwürdiger armenischer Seite hat Rußland im letzten Jahre nicht weniger als 2½ Millionen Rubel für Propagandazwecke allein in Ostanatolien verausgabt. Die gesamte armenische Bevölkerung soll dort mit modernen Waffen versehen und jederzeit bereit sein, auf einen Wink Rußlands gegen die Türken loszuschlagen. Wenn man sich vergegenwärtigt, welche Schwierigkeiten der türkischen Regierung die Niederwerfung der im Jahre 1904 aus Rußland herübergekommenen armenischen Banden machte, so kann man ermessen, welche Gefahr dem Besitzstande des Reiches hier droht.

Die Armenier wissen zwar ganz genau, welchen Motiven die ihnen von Rußland gezeigten Aufmerksamkeiten entspringen. Was sie unter russischer Herrschaft erwartet, haben sie im Jahre 1903 gesehen, als die armenischen Kirchengüter eingezogen und durch die planmäßige Russifizierungsarbeit Pobjedonoszews die armenische Revolutionspartei ins Leben gerufen wurde. Der Armenier will ebensowenig Russe werden, wie er sich Jahrhunderte

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

lang gewehrt hat, Byzantiner, Araber, Perser oder Türke zu werden. Wenn er trotz der früheren schlechten Erfahrung dem russischen Lockruf gefolgt ist, so geschah das lediglich deshalb, weil die russische Regierung bisher die einzige ist, welche für ihn mehr übrig gehabt hat, als rein platonische Ratschläge und Versprechungen. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß der Armenier auf türkischem Boden gegen Willkür und Unterdrückung nicht genügend geschützt ist. Wer ihm diesen Schutz in Aussicht stellt, der ist heute sein Mann, ganz gleich, welche Nebenabsichten er außerdem verfolgt.*)

Bei uns in Deutschland hat man sich daran gewöhnt, in den periodisch wiederkehrenden Armeniermassakres nur die natürliche Reaktion auf das Aussaugesystem der armenischen Geschäftsleute zu sehen. Man nannte die Armenier die Juden des Orients und vergaß darüber, daß es in Anatolien auch einen starken armenischen Bauernstamm gibt, der alle guten Eigenschaften einer gesunden Landbevölkerung besitzt, und dessen ganzes Unrecht darin besteht, daß er seine Religion, seine Sprache und seinen Besitz zähe gegen die ihn umgebenden Fremdvölker verteidigt.

Der Mangel an organisatorischem Talent, die Unfähigkeit zu einer wirklich durchgreifenden Reformarbeit

---

*) Ein Armenier verglich mir gegenüber die heutige Lage seines Volkes mit der eines Ertrinkenden. Dieser ergriffe unwillkürlich die Hand eines jeden, der ihm zu Hülfe komme, selbst wenn der Retter ihm nur in der Absicht beispringe, ihn nachher gefangen zu nehmen.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

im modernen Sinne ist bei den Türken in den letzten Monaten so klar zu Tage getreten, daß das Verhältnis zwischen Türken und Armeniern dadurch beeinflußt werden muß. Die Schaffung eines großen selbständigen Armenien ~~ist~~ natürlich auch unter den heutigen Verhältnissen eine Utopie. Das armenische Element verfügt fast nirgends über einheitlich geschlossene Sprachgebiete, sondern lebt der Mehrzahl nach zerstreut unter fremden Volksstämmen. Es würde also völlig unmöglich sein, auf ethnographischer oder historischer Basis die Grenzen für ein autonomes Armenien zu bestimmen. Sogar die Einrichtung einer lokalen Selbstverwaltung in Gebieten, wo das armenische Element überwiegt, würde heute auf Schwierigkeiten stoßen. Besonnene Armenier geben freimütig zu, daß es unter ihren Volksgenossen an einem Stamm verwaltungstechnisch geschulter Personen völlig mangelt, daß also die Gewährung der Selbstverwaltung an die Armenier nur zu einem unerwünschten Fiasko führen kann. Andererseits ist es aber undenkbar, daß die Türken in ihrem buntscheckigen Reich fortfahren können, die Rolle der kraft Eroberrecht allein herrschenden Nation zu spielen. Wie immer sich auch das Schicksal der Türkei nach dem Friedensschluß gestalten mag, so viel ist sicher, daß das numerisch starke und wirtschaftlich tüchtige armenische Element sich mehr und mehr emanzipieren wird. Jeder, der wirtschaftliche oder politische Ziele in Anatolien verfolgt, wird nicht umhin können, mit dieser Tatsache zu rechnen.

Solche Erwägungen müssen uns dazu führen, unsere bisher den Armeniern gegenüber eingenommene Haltung zu

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

ändern. Die radikalen Elemente, welche utopische Ziele verfolgen und mit nihilistischen Mitteln arbeiten, werden wir selbstverständlich nach wie vor von uns fern halten müssen. Unser Ziel muß es vielmehr sein, das Vertrauen der armenischen Bauern und Kaufleute zu gewinnen, indem wir die erreichbaren Wünsche der ruhig denkenden armenischen Kreise - und dazu rechnet noch immer die große Mehrzahl des Volkes - fördern. Diese Wünsche kann man in zwei Punkten zusammenfassen:

1) Wirksame Garantien für die Sicherheit von Leben, Eigentum und Religion.

2) Anteil an der lokalen Verwaltung, entsprechend der Kopfzahl und dem Bildungsgrade des armenischen Elements.

Das sind Forderungen, denen sich die Türkei nicht mehr wird entziehen können. Die jetzt am Ruder befindliche Regierung ist sich darüber auch vollkommen klar. Mahmud Schefket brachte neulich selbst das Gespräch auf die armenische Frage und sprach mir gegenüber den Wunsch aus, die deutsche Regierung möchte ihm bei der Lösung der hier bestehenden Schwierigkeiten behülflich sein. Dem Großvezier schwebt ohne Zweifel der Gedanke vor, durch eine Annäherung der Armenier an die loyalen deutschen Vertretungen der destruktiven russischen Propaganda das Wasser abzugraben und dadurch das armenische Element zur praktischen Mitarbeit am Wiederaufbau des zerrütteten States zu gewinnen. Ihm darin behülflich zu sein, ist meines Erachtens eine ebenso ehrenhafte wie unseren Interessen förderliche Aufgabe.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Die praktische Ausführung denke ich mir im einzelnen folgendermaßen:

1) die türkische Regierung arbeitet - nötigenfalls unter Einholung unseres Rates - ein Reformprojekt aus, welches den oben angeführten Forderungen der Armenier entgegenkommt. Damit das Projekt nicht, wie so viele seiner Vorgänger auf dem Papier stehen bleibt oder gar von übelwollenden und verständnislosen Unterbeamten in sein Gegenteil verkehrt wird, ergeht an alle deutschen Vertretungen in der Türkei die Anweisung, Interesse für die armenischen Angelegenheiten zu zeigen, nötigenfalls auf ein friedliches Zusammenleben zwischen Türken und Armeniern hinzuarbeiten und, wenn sie von offenbaren Verletzungen der Reformgesetze hören, die betreffenden Fälle zu untersuchen und über das Ergebnis an die Botschaft zu berichten, damit diese zwecks Abstellung der Mißstände intervenieren kann. Diese beratende Tätigkeit der Konsuln müßte natürlich in sehr taktvoller Form und in volle Übereinstimmung mit der türkischen Zentralregierung, aber doch mit so viel Nachdruck ausgeübt werden, daß die Armenier die deutschen Behörden als unparteiische, im Notfall aber auch wirklich wirksame Beschützer kennen lernen.

2) Zur wirksamen Durchführung dieses Planes ist eine Vermehrung der deutschen Vertretungen in Anatolien anzustreben. Vielleicht läßt sich das ohne Vermehrung der deutschen Konsulate erreichen, wenn nämlich der Friedensschluß die wohl nicht zu umgehende Erweiterung der Finanzkontrolle bringt und es auf diesem Wege ge-

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

lingt, einige geeignete deutsche Persönlichkeiten als Angestellte der türkischen Regierung nach Anatolien hereinzubringen. Sollte sich das nicht erreichen lassen, so möchte ich auf die Notwendigkeit hinweisen, wenigstens in Erzerum eine deutsche Vertretung zu unterhalten, da diese Stadt als Beobachtungspunkt und handelspolitischer Vorposten gleich wichtig ist. Das nächste deutsche Konsulat in Trapezunt ist reichlich weit von Erzerum entfernt und außerdem während der Wintermonate fast völlig von der armenischen Hochebene abgeschlossen.

3) Uns wird mit Recht der Vorwurf gemacht, daß unser Schulwesen in Anatolien in keiner Weise mit der Entwickelung unserer dortigen Interessen Schritt gehalten hat. Vermutlich wird es uns bei unseren knappen Mitteln auch ferner nicht möglich sein, gegen ~~Engländer uns~~ Franzosen in deren eigener Interessensphäre anzukämpfen. Dort aber, wo die Brennpunkte unserer eigenen Interessen liegen, müssen wir unbedingt künftig energischer vorgehen. Es ist ein großes Manko, daß noch immer keine deutsche Schule in Adana besteht. Mit Errichtung einer solchen würden wir zwei Zwecken zugleich dienen. Einmal brauchen wir deutsche Erziehungsanstalten im Bereich der Bagdadbahn, um das eingeborene Personal für unsere großen wirtschaftlichen Unternehmungen heranbilden zu können. Da ferner der Schwerpunkt des armenischen Volkes heute mehr in Adana als in Hocharmenien liegt, und eine dort entstehende deutsche Schule auf zahlreichen Besuch seitens dieses bildungsfähigen und lernefrigen Elements mit Sicherheit rechnen kann, so bekämen wir durch das Mittel einer deutschen Erziehungsanstalt Einfluß auf die maßgebenden

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

armenischen Kreise oder, was dasselbe bedeutet, auf die Mehrzahl der dortigen Kaufleute und Gewerbetreibenden. Die Unkosten der Schule würden sich bald nicht nur durch das Wachsen des deutschen Prestiges, sondern auch durch eine Steigerung der deutschen Einfuhr bezahlt machen.]

4) Die deutsche Presse müßte ihre bisherige ablehnende Haltung gegen alles armenische aufgeben und durch maßvolle und verständnisvolle Stellungnahme ihr Interesse an den Wünschen der Armenier bekunden. Das würde einen großen Eindruck auf die zahlreichen, europäisch gebildeten ~~Europaer~~ Armenier machen, die in Frankreich, England und Amerika leben und dort über eigene Preßorgane verfügen.

Die armenische Frage steht heute entschieden an einem Scheidewege. Stoßen die Armenier mit ihren berechtigten Wünschen auch künftig bei uns auf verschlossene Türen, so werden sie sich nolens volens den Russen gänzlich in die Arme werfen. Geschieht das, so ist wenig Hoffnung für eine friedliche Lösung des kleinasiatischen Problems oder gar für eine Regeneration der Türkei vorhanden. Bekommen wir andererseits auf dem oben skizzierten Wege Einfluß auf die armenische Bewegung, so haben wir ein wirksames Mittel in der Hand, um unter Wahrung und Erweiterung unserer eigenen Interessen die Türken in ihrer Reformarbeit zu unterstützen und die im geheimen an der Zersetzung des osmanischen Reiches arbeitenden Kräfte lahmzulegen. Sollte es sich aber in Zukunft herausstellen, daß der Auflösungsprozeß der Türkei nicht mehr aufzuhalten ist, so wird es für uns von großem Werte sein, bei der Geltendmachung unserer Rechte in Kleinasien das einheimische armenische Element hinter uns zu haben.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 13: Phase II: Wangenheim – Lagebericht im Juni 1913

AA (M) R 14079: 7092, S. 77 – 80. Wangenheim an Jagow, Therapia 07.06.1913.

A 11684 pr. 11. Juni 1913. pm.

Kaiserlich
Deutsche Botschaft.

Therapia den 7ten Juni 1913

Lieber Herr von Jagow.

Nach Empfang Ihrer fuer mich noch interes-
santen Zeilen vom 2ten D.Mts. habe ich sofort mein Urlaubs-
gesuch zurueckgezogen.Ich verstehe vollkommen,dass Ihnen
aus meiner auch nur kurzen Abwesenheit von hier Unbequem-
lichkeiten entstehen koennten besonders angesichts der
jetzt wieder schaerfer einsetzenden alldeutschen Hetzerei
Andererseits hatte ich den dringenden Wunsch gehabt,Sie
auch nur fuer eine Stunde zu sprechen.Ich bin hier gar
nicht im Bilde unserer gegenwaertigen Stellung zu England
von der ja unsere Stellung zur Orientfrage gegnwaertig
in erster Linie abhaengt.Ferner fuehle ich das dringende
Beduerfniss,mit Ihnen die wirkliche Lage der Tuerkei
zu besprechen.Ich glaube,dass wir dieselbe zu pessimistis
beurteilen und uns zu sehr mit dem Gedanken vertraut
gemacht haben,dass die geschlagene Tuerkei ihren Gegnern
gaenzlich wehrlos gegenueberstehe.Ich weiss,dass Giers,
Bompard und Lowther etwa in diesem Sinne berichten.Das
muss auf die bei der Londoner Konferenz herrschende
Stimmung abfaerben.Ich befuerchte,dass dort Beschluesse
gefasst werden,die ohne Gewaltmassregeln nicht durchzu-
fuehren sind.Sehr zweifelhaft ist es mir,ob mein Einfluss
ausreichen wird,Machmud Schefket zum Verzicht auf die
Inseln zu bestimmen.Ich fuerchte immer,dass er schliesslich
der Sache muede wird und sein Amt niederlegt.Dann kommt

Türkei 183 Orient: gen. 5 Türkei 203 No. 6

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

es hier zur Anarchie und die Katastrophe ist da.Sind wir auf dieselbe vorbereitet und sicher,dass England uns eine zunaechst administrative Festsetzung in Cilicien gestattet?

Ihnen steht gegenwaertig kein Berater zur Seite,der die Tuerkei aus eigener Anschauung wirklich kennt.Da ich diesen Mangel durch meine Berichterstattung nur unvollkommen und durch einen muendlichen Vortrag nicht ersetzen kann,so wuerde ich es mit Freuden begruessen,wenn einer Ihrer Herrn wenigstens fuer ein paar Tage mich hier besuchen wollte,damit ich ihm an der lebenden Materie meine Auffassung erlaeutern koennte.Meine Frau bittet heute Mirbach,meine Schwiegermutter hierher zu bringen, Vielleicht koennten Sie ihn oder irgend einen anderen fuer kurze Zeit entbehren.Selbstverstaendlich wuerde der betreffende hier mein Gast sein.

Besonders erwuenscht waere mir die Rueecksprache wegen der armenischen Frage.Ich durfte Ihnen schon schreiben, dass unsere Initiative mir geboten scheint,wenn dieselbe tatsaechlich der gefaehlicheren Initiative anderer Maechte zuvorkommt.Wir leisten dann der Tuerkei einen Dienst und beweisen gleichzeitig,dass wir in allen kleinasiatischen Fragen jetzt mitreden wollen.Ich vermutete,dass die Armenierangelegenheit auf der Botschafterkonferenz als eine unter vielen Fragen gepruefft werden solle.Nunmehr will aber Sir E.Grey ,wie es scheint,eine wirkliche Armenierkonferenz in Constantinopel abhalten.Ich halte dies fuer einen ausserordentlich gefaehrlichen Gedanken.Was Russland und natuerlich auch Frankreich bezueglich der Armenier anstreben,geht aus der Durckschrift|Programm der cilicischen ~~Armenier~~|

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Armenier hervor,die mir mit dem gestrigen Depeschenkasten zugegangen ist.Die Schrift ist auf dem hiesigen Patriarchat verfasst,das von Russland finanziell unterstuetzt wird. Was in der Schrift steht,sind also russische Wuensche. Russland soll das Recht bekommen,die Ostprovinzen so lange zu annektiren,bis die Reform durchgefuehrt ist. Cilicien aber soll autonome Provinz werden,also nicht nur fuer jetzt sondern auch im Hinblick auf spaetere Eventualitaeten unserm Einfluss gaenzlich entzogen werden.Welche Stellung sollen wir nun einnehmen,wenn Russland unterstuetzt von Frankreich auf der hiesigen Konferenz mit derartigen Gedanken hervortritt?Es muss dann zu einem Konflikt zwischen uns und dem Zweibund kommen, wobei England lau zur Seite stehen wuerde.Dann waere es zu vermeiden,dass unsere Beratungen sich zu einer die ganze Tuerkei erschutternden Vorbereitung einer Intervention sich auswachsen.Ich wuerde meine Aufgabe darin erblicken muessen,von vorneherein das Niveau unseres Consiliums herabzudruecken und die Verhandlumgen auf ein ungefaerhliches Geleise zu schieben.Zunaechst wuerde ich beantragen,dass den Botschaften zum gruendlichen Studium der Frage einige Monate Zeit gelassen werden. Tatsaechlich wissen wir ja nichts ueber Ostanatolien und muessten erst einmal einen Konsul dorthin schicken, damit er sich genau informirt.Dann wuerde ich beantragen, dass die Beratungen nicht zwischen den Botschaftern sondern zwischen den Dragomans stattfinden.Im Plenum wuerde es sicher zu harten Zusammenstoessen kommen,da ja Russland von Strassen-und Wegebau nichts wissen will. In London,wo Niemand ausser Cambon sachverstaendig ist,

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

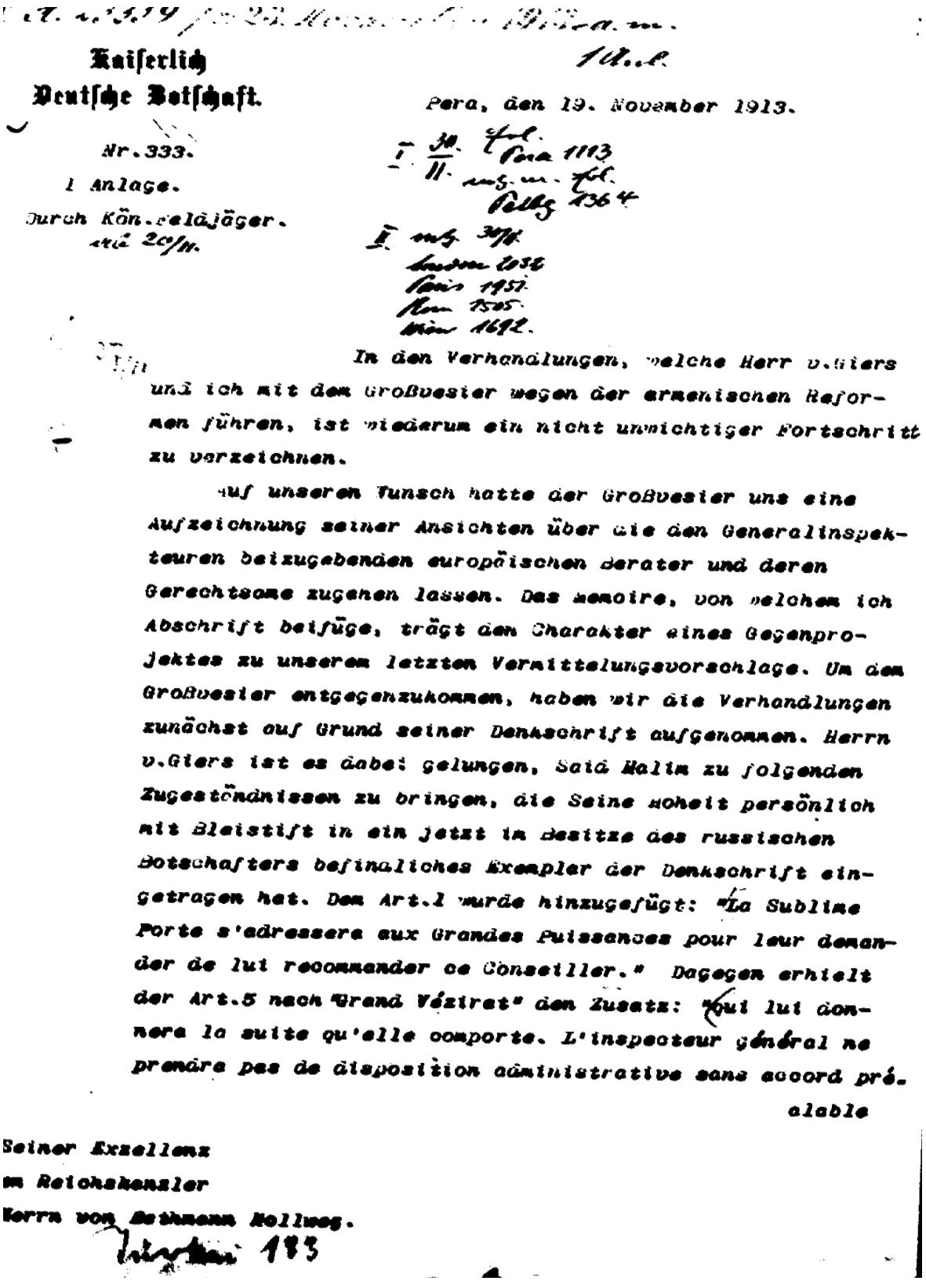
wuerde es sich wahrscheinlich leichter verhandeln lassen.Hier staenden unsere Besprechungen unter dem Drucke der Armenier.Kommt dabei nichts heraus,so wird Russland dafuer sorgen,dass seine Forderungen durch Bomben und Massacres illustrirt werden.Werden dagegn die Armenier befriedigt,so beginnen sofort die Syrier und Araber sich zu ruehren.Die Konferenz kann also sehr leicht zu dem Kataklysmus fuehren,der durch unsere Anregung gerade vermieden werden soll. Es duerfte demnach in unserem Interesse liegen,wenn das Programm von vorneherein auf das aeusserste beschraenkt wird.Vielleicht kommt dabei doch etwas fuer die Armenier heraus.Eine radikale Loesung der Frage ist ohne Zusammenbruch der Tuerkei ausgschlossen.

Mit besten Grüssen
Ihr ergebener
Wangenheim

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 14: Phase III: Wangenheim über die Verhandlungen mit Russland

AA (M) R 14082: 7105, S. 13 – 15. Wangenheim an Bethmann Hollweg, Pera 19.11.1913.



Kaiserlich
Deutsche Botschaft.

Pera, den 19. November 1913.

Nr. 333.
1 Anlage.
Durch Kön. Feldjäger.
Mé 20/11.

In den Verhandlungen, welche Herr v. Giers und ich mit dem Großvezier wegen der armenischen Reformen führen, ist wiederum ein nicht unwichtiger Fortschritt zu verzeichnen.

Auf unseren Wunsch hatte der Großvezier uns eine Aufzeichnung seiner Ansichten über die den Generalinspekteuren beizugebenden europäischen Berater und deren Gerechtsame zugehen lassen. Das Memoire, von welchem ich Abschrift beifüge, trägt den Charakter eines Gegenprojektes zu unserem letzten Vermittelungsvorschlage. Um dem Großvezier entgegenzukommen, haben wir die Verhandlungen zunächst auf Grund seiner Denkschrift aufgenommen. Herrn v. Giers ist es dabei gelungen, Said Halim zu folgenden Zugeständnissen zu bringen, die Seine Hoheit persönlich mit Bleistift in ein jetzt im Besitze des russischen Botschafters befindliches Exemplar der Denkschrift eingetragen hat. Dem Art. 1 wurde hinzugefügt: "La Sublime Porte s'adressera aux Grandes Puissances pour leur demander de lui recommander ce Conseiller." Dagegen erhielt der Art. 5 nach "Grand Vézirat" den Zusatz: "qui lui donnera la suite qu'elle comporte. L'inspecteur général ne prendra pas de disposition administrative sans accord préalable

Seiner Exzellenz
dem Reichskanzler
Herrn von Bethmann Hollweg.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

olable avec le Conseiller. En cas de divergence entre l'inspecteur général et le conseiller, si dans un délai d'un mois le différend n'est pas tranché, c'est l'avis du Conseiller qui prévaudra."

Hiernach besteht heute schon ein Einverständnis zwischen der Pforte und uns darüber,

1) daß die türkische Souveränität nach außen hin vollkommen gewahrt bleiben soll. Die Generalinspekteure werden Türken sein und von der Pforte ein- und abgesetzt werden.

2) daß die eigentliche Verwaltung Armeniens in die Hände zweier von den Mächten bestellter "Berater" gelegt werden soll.

Die Hauptschwierigkeit des Problems dürfte damit überwunden sein, und ich glaube, daß es nunmehr hauptsächlich darauf ankommt, zu verhindern, daß bei den Diskussionen über die weiteren Punkte unseres Programms uns der Großvesier — wieder ausbricht. Ich wirke in diesem Sinne auf Herrn v.Giers ein, der eine gewisse Neigung für Paragraphen und Formeln hat. Ich glaube, daß wir weiter kommen, wenn wir die Frage mehr politisch als administrativ behandeln, nicht nur den Türken gegenüber, sondern auch im Hinblick auf die spätere Verwaltung Armeniens. Es erscheint mir bedenklich, die zukünftige Verwaltung allzu eng an ein bestimmtes Programm zu binden, zu dessen Abänderung dann doch wieder der schwerfällige Apparat des Meinungsaustausches zwischen den Mächten in Bewegung gesetzt werden müßte. Nützlicher wäre es, die europäischen Berater zunächst - etwa ein Jahr - praktische Erfahrungen sammeln zu lassen und dann ihre Vorschläge anzuhören. Namentlich gilt dies in der Frage

der

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

der "assemblées électives" und von deren Zusammensetzung. Niemand kann heute mit Bestimmtheit sagen, ob es praktischer wäre, derartige beratende Körperschaften in den Sektoren oder in den einzelnen Vilajets zusammentreten zu lassen. Auch ob und wo die Proportionalität oder die Gleichheit bezüglich der christlichen und muhamedanischen Vertretung in den elektiven Körpern und bei der Verteilung der administrativen Funktionen vorzuziehen ist, wird sich nur auf Grund längerer Erfahrungen an Ort und Stelle feststellen lassen. Fraglich ist es auch, ob wir absolut auf dem Rechte der Generalinspekteure und ihrer Adjoints, die Beamten zu ernennen und abzusetzen, bestehen sollen. Nach der Stellung, welche die Pforte den fremden Beratern einräumen will, wären diese ohne weiteres in der Lage, einen ungeeigneten Beamten zu suspendieren und seine Stelle vorläufig zu besetzen. Der Pforte würde nichts übrig bleiben, als eine derartige Handlung später zu sanktionieren. Würden wir jetzt der Pforte zumuten, den Generalinspekteuren das Recht der Ernennung und Absetzung feierlich zuzuerkennen, so würden wir dabei wahrscheinlich auf einen nicht zu überwindenden Widerstand stoßen, an welchem schließlich die ganze Reform scheitern könnte. Meine Taktik geht daher dahin, einerseits den Türken zu raten, unseren Vorschlägen weitmöglichst entgegenzukommen, andererseits aber Herrn v.Giers nahezulegen, das bereits Erreichte nicht nun durch zu scharfes Bestehen auf rein formalistischen Forderungen zu kompromittieren und uns lieber das Recht zu reservieren, nach einem Jahre auf Grund praktischer

Vor-

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Vorschläge der Generalinspektionen auf die Sache zurückzukommen.

Alles kommt darauf an, daß so schnell wie möglich die Generalinspektionen eingerichtet werden. Ich bin überzeugt, daß die gegenwärtige türkische Regierung alles daran setzen wird, um dem neuen Regime in Armenien zu einem Erfolge zu verhelfen. Denn sie kennt zu gut die Gefahren, welche die Türkei bei einem Mißlingen der Reformen bedrohen würden. Durch rasches praktisches Angreifen wird das armenische Problem leichter gelöst werden, als durch langwierige Diskussionen über Prinzipienfragen.

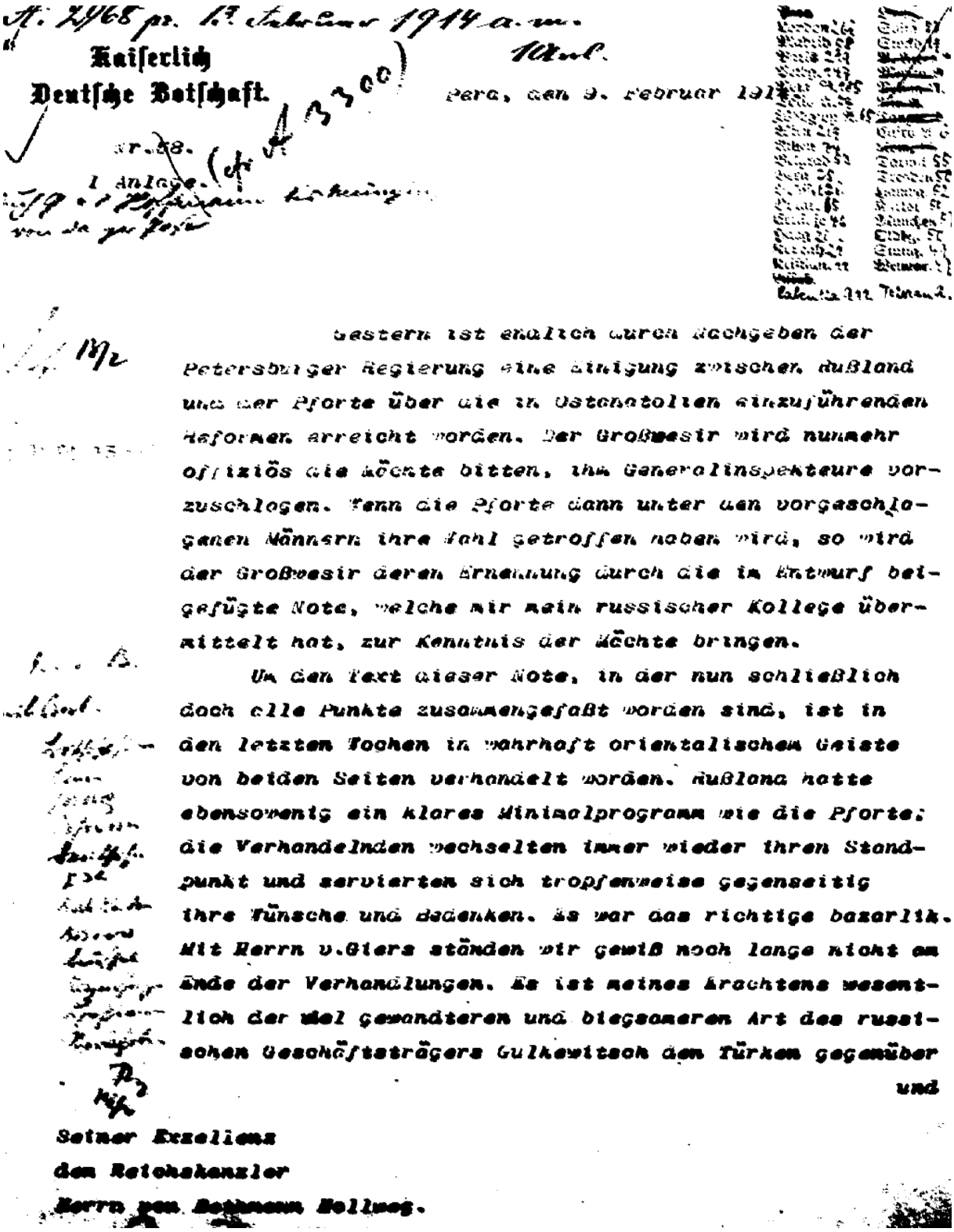
Wangenheim

Inhalt:
Armenische Reformen.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 15: Phase IV: Bericht von Mutius über die Rolle der deutschen Diplomatie

AA (M) R 14083: 7710, S. 13 – 15. Mutius an Bethmann Hollweg, Pera 09.02.1914.



A. 2468 pr. 12. Februar 1914 a. m.

Kaiserlich
Deutsche Botschaft.

Pera, den 9. Februar 1914

Nr. 28.
1 Anlage.

Gestern ist endlich durch Nachgeben der Petersburger Regierung eine Einigung zwischen Rußland und der Pforte über die in Ostanatolien einzuführenden Reformen erreicht worden. Der Großwesir wird nunmehr offiziös die Mächte bitten, ihm Generalinspekteure vorzuschlagen. Wenn die Pforte dann unter den vorgeschlagenen Männern ihre Wahl getroffen haben wird, so wird der Großwesir deren Ernennung durch die im Entwurf beigefügte Note, welche mir mein russischer Kollege übermittelt hat, zur Kenntnis der Mächte bringen.

Um den Text dieser Note, in der nun schließlich doch alle Punkte zusammengefaßt worden sind, ist in den letzten Tagen in wahrhaft orientalischem Geiste von beiden Seiten verhandelt worden. Rußland hatte ebensowenig ein klares Minimalprogramm wie die Pforte: die Verhandelnden wechselten immer wieder ihren Standpunkt und servierten sich tropfenweise gegenseitig ihre Wünsche und Gedanken. Es war das richtige Bazarlik. Mit Herrn v. Giers ständen wir gewiß noch lange nicht am Ende der Verhandlungen. Es ist meines Erachtens wesentlich der viel gewandteren und biegsameren Art des russischen Geschäftsträgers Gulkewitsch dem Türken gegenüber und

Seiner Exzellenz
dem Reichskanzler
Herrn von Bethmann Hollweg.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

und seiner viel bestimmteren Sprache nach Petersburg hin zu danken, wenn heute die Einigung erreicht ist.

Das Dokument, welches als die Frucht dieser Bemühungen erscheint, hat indessen meines Erachtens keine so große praktische Bedeutung, wie man nach den beiderseitigen Anstrengungen annehmen sollte.

Es enthält vielfach auch in der Form bloße Wünsche, nicht bindende Verpflichtungen. Ob alles, was darin steht, ausführbar sein wird, kann man zuweilen bezweifeln. Das praktisch Wesentliche war erreicht, als die Pforte sich zur Bestellung zweier europäischer Generalinspekteure mit ernsthaften Kontroll- und Verwaltungsbefugnissen entschlossen hatte. Rußlands Bestreben nach allerhand Detailbestimmungen erklärt sich einerseits wohl daraus, daß man den Armeniern eine möglichst große Liste erreichter Vorteile präsentieren, andererseits Stoff zu Armenierkonversationen mit der Pforte auch nach der Bestellung der Generalinspekteure sich vorbehalten wollte. Es ist den türkischen Unterhändlern indessen doch gelungen, die schärfsten Widerhaken zu entfernen oder wenigstens abzuschleifen.

Der Großwesir legt, wie er mir neulich aussprach, mit Recht nunmehr den größten Wert auf die Wahl der Personen, welche Generalinspekteure werden sollen. Er hoffe, daß ihm fähige und charakterfeste Männer vorgeschlagen würden, welche sich zu keinerlei politischen Intrigen hergeben würden.

Wenn man die Stärke des fordernden Rußland mit der gegenwärtigen Schwäche der Türkei und andererseits das Mandelstam'sche Projekt mit dem erreichten Resultat vergleicht

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

gleicht, so muß man sagen, daß die Pforte einen bemerkenswerten diplomatischen Erfolg davongetragen hat, der geeignet ist, dem gegenwärtigen Regime überall in Europa Kredit zu verschaffen. Fast noch höher als die feste Haltung Rußlands gegenüber ist die Selbstüberwindung zu bewerten, die die Pforte in dieser Frage an den Tag gelegt hat. Bei dem unausrottbaren Mißtrauen Rußland gegenüber und bei der bedrohten Stellung der Regierung im Innern muß es als eine wirkliche Tat angesehen werden, daß es gelungen ist, einen so versöhnlichen Abschluß der Verhandlungen zu erzielen.

Alles dies wäre nicht erfolgt ohne die Vermittelung Deutschlands. Die Vertrauensstellung, welche sich Freiherr v.Tangenheim bei der Pforte, speziell bei dem Großvesir erworben hat, hat es ihm ermöglicht, die türkische Politik in dieser Frage in eine Richtung zu lenken, welche gleichzeitig dem wohlverstandenen Interesse der Türkei, Deutschlands und den deutsch-russischen Beziehungen förderlich sein muß. Die Türkei ist mit einem gewissen politisch-moralischen Erfolg aus ihrer Bedrängnis hervorgegangen. Andererseits ist auch für die in unserer Arbeitszone so wichtigen Armenier eine Besserung ihrer Existenzbedingungen erreicht. Schließlich kann es mit Rücksicht auf die ungewisse Zukunft der Türkei doch nur als ein erfreuliches Symptom und als erwünschter Präzedenzfall angesehen werden, daß ein deutsch-russisches Zusammenarbeiten in einer wichtigen Frage der Orientpolitik zu einem positiven Resultat geführt hat.

Ob man von russischer Seite unserer Mitarbeit den verdienten Dank entgegenbringen wird, erscheint mir al-

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

lerdings zweifelhaft. Aber immerhin läßt sich auch vom russischen Standpunkt die Einigung mit der Türkei als ein Erfolg buchen.- Bei guten Geschäften können eben alle Teile ihren Vorteil finden.

Mutius.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 16: Phase V: Das Ende der Reformen

AA (M) R 14085: 7116, S. 33 – 35. Wangenheim an Bethmann Hollweg, Pera 29.12.1914.

Kaiserlich
Deutsche Botschaft.

Nr. 341

Pera, am 29. Dezember 1914

Durch k. Feldjäger

Aus dem Hauptquartier
11. 1. 15.

Aus Anlass eines Berichtes des Kaiserlichen Konsuls in Adana über die der deutschen Sache ungünstige Stimmung unter der armenischen Bevölkerung jener Landesteile habe ich den hiesigen Patriarchen der gregorianischen Armenier über seine Auffassung der einschlägigen Verhältnisse sondieren lassen.

Wie aus den Mitteilungen des Herrn Dr. B ü g e hervorgeht, herrscht unter den Armeniern seines Amtsbezirkes allgemein die Befürchtung, dass im Falle eines deutschen Sieges die Existenz des armenischen Volkes auf türkischem Boden vernichtet sei; denn Deutschland habe während der Armenierverfolgungen die türkische Regierung unterstützt und in ihrem Vorgehen ermuntert; wenn aber die Türkei in die Hände der Engländer und Franzosen fiele, dann würden endlich die so schwer heimgesuchten Armenier Ruhe finden, u.s.w. Ich habe daher den Patriarchen versichern lassen, dass die vor Beginn des Krieges eingeleitete Reformenaktion für die ostanatolischen Landesteile zwar aufgeschoben aber nicht aufgehoben sei, und dass ich nach Wiederherstellung des Friedens für die Wiederaufnahme des Reformenwerkes eintreten würde, so wie s.Z. die dahin zielenden Schritte der russischen Regierung von uns unterstützt worden

Seiner Exzellenz
den Reichskanzler
v o n B e t h m a n n H o l l w e g

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

worden seien.

Der Patriarch fand es selbstverständlich, dass infolge des herrschenden Kriegszustandes diese Angelegenheit zurückgestellt sei und vor Beendigung des Krieges nicht wieder in Fluss gebracht werden könne. Für den Augenblick beklagte er das Misstrauen der türkischen Behörden gegenüber den Armeniern und speziell das Los der armenischen Distrikte in der Nähe des Kriegsschauplatzes, namentlich in der Umgegend von Erzerum. Die waffenfähigen Männer im Alter von 20 - 45 Jahren seien eingezogen, die übrigen würden zu Transporten und dergleichen Diensten verwendet, sodass die Dörfer den Übergriffen und Aussschreitungen marodierender Soldaten schutzlos preisgegeben seien. In den übrigen Provinzen mit armenischer Bevölkerung scheine Ruhe zu herrschen, doch lägen infolge der Unterbrechung der Korrespondenzen keine sicheren Nachrichten vor.

Im allgemeinen bemerkte der Patriarch, dass jeder einsichtige Armenier das Verbleiben der Armenier unter türkischer Herrschaft wünsche und den Gedanken eines Anschlusses der betreffenden Landesteile an einen fremden Staat zurückweise; allerdings sei es unbedingt notwendig, dass im Sinne der geplanten Reformen den Armeniern in Ostanatolien die Gleichheit vor dem Gesetze und Schutz von Leben und Eigentum gewährleistet werde.

Auf die Sympathien der Armenier für die eine oder die andere der mit uns im Kriege befindlichen Mächte übergehend, meinte der Patriarch, es sei begreiflich, dass im Grenzverkehr mit dem russischen Gebiete vielfach russisch

Sympathien

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Sympathien eingeschleppt würden. Alljährlich im Frühling zögen tausende von Armeniern nach Russland, um dort zu arbeiten, und kehrten im Herbste mit ihren Ersparnissen in ihre türkische Heimat zurück; da würden dann wohl Vergleiche zwischen der Behandlung, die sie in der Fremde erfahren haben, und ihrer Lage in der Türkei gezogen; wie aber ihr Los sich gestalten würde, wenn sie unter russische Herrschaft geraten sollten, davon hätten sie keine richtige Vorstellung. Während der Armeniermassakres in Erzerum (t.J.1898) habe der russische Konsul M a x i m o w nicht nur diejenigen Armenier, die im Konsulate Zuflucht suchten, abgewiesen, sondern auch den fanatischen Pöbel durch laute Zurufe zur Fortsetzung der Ausschreitungen angetrieben. Der Patriarch führte noch andere Einzelheiten an und fügte hinzu, dass das Eintreten Russlands für Reformen in Türkisch-Armenien durch die Rücksichtnahme auf die armenische Bevölkerung im Kaukasus begründet gewesen sei.

Wenn Sympathien für Frankreich vorhanden seien, so sei das die Folge davon, dass in den armenischen Schulen von fremden Sprachen hauptsächlich Französisch gelehrt werde; die Kenntnis dieser Sprache bilde das Medium zur Einführung französischer Ideen und französischer Sympathien. Das Deutsche sei aus Mangel an geeigneten Lehrkräften bisher nur an wenigen Schulen in den Unterricht aufgenommen. Für Amerika seien ausgesprochene Sympathien vorhanden, obwohl die Proselytenmacherei der amerikanischen und englischen Missionare vielfach Anstoss erregе. Auf die den Deutschen ungünstige Stimmung und deren Ursachen vermied der Patriarch des näheren einzugehen, doch meinte er,

dass

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

dass die deutsche Politik unter dem Regime Abdulhamids, die als den Armeniern feindlich gilt, durch andere Erwägungen geleitet gewesen sei, und dass jetzt, unter veränderten Verhältnissen, kein Grund vorliege, auf vergangenes und geschehenes zurückzugreifen. - Die ausgebreitete und segensreiche Tätigkeit der Kaiserswerther Diakonissen und anderer deutscher Vereine für die Armenier in der Türkei werden vom Patriarchen richtig gewürdigt.

Die vorstehenden Ausführungen des Patriarchen dürften im allgemeinen als zutreffend und auch als aufrichtig gemeint zu erachten sein. Soweit mir bekannt, gehört er selber, ebenso wie die Majorität des derzeitigen " Grossen Conseils " der armenischen Gemeinde, der gemässigten Partei (Ramgavarn) an. Allerdings scheint es ausgeschlossen, durch das Patriarchat auf die breitere Masse der armenischen Bevölkerung in deutschfreundlichem Sinne einzuwirken, da die Partei Ramgavar über kein geeignetes Parteiorgan verfügt. Doch dürfte es vielleicht gelingen, das eine oder andere Blatt der anderen Parteien für unsere Interessen zu gewinnen, und ich behalte mir vor, auf diese Angelegenheit zurückzukommen, sobald die Schritte, die ich zu diesem Zwecke veranlasst habe, zu einem greifbaren Resultat geführt haben.

Wangenheim

Inhalt: Die türkischen Armenier und der gegenwärtige Krieg

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

V. Kartenmaterial aus dem Archiv (Auswärtiges Amt)

Anhang 17: Karte aus AA (M) Kon 165: 7232, S. 1.

Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026



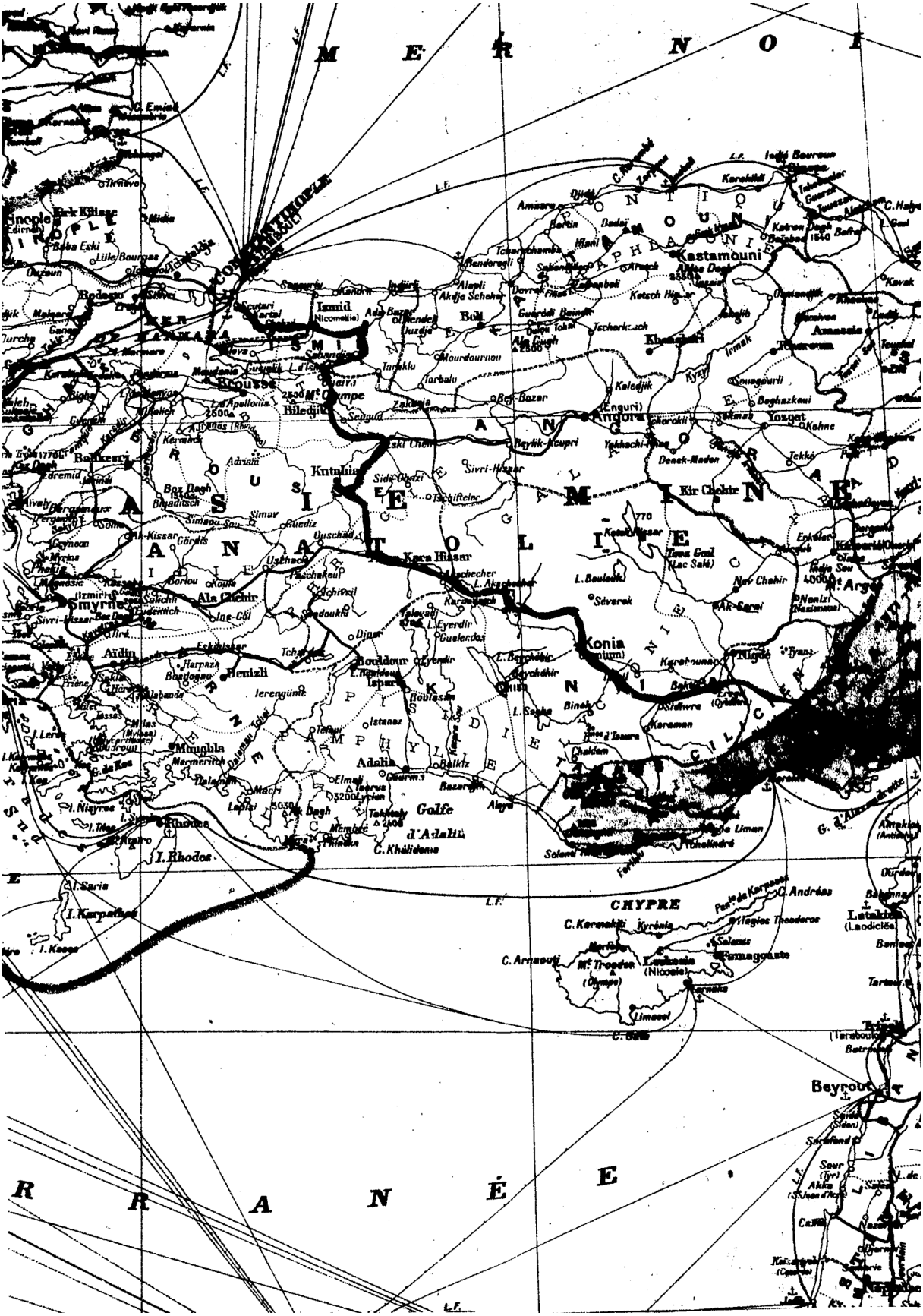
Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 18: Karte aus AA (M) R 14078: 7086, S. 46.



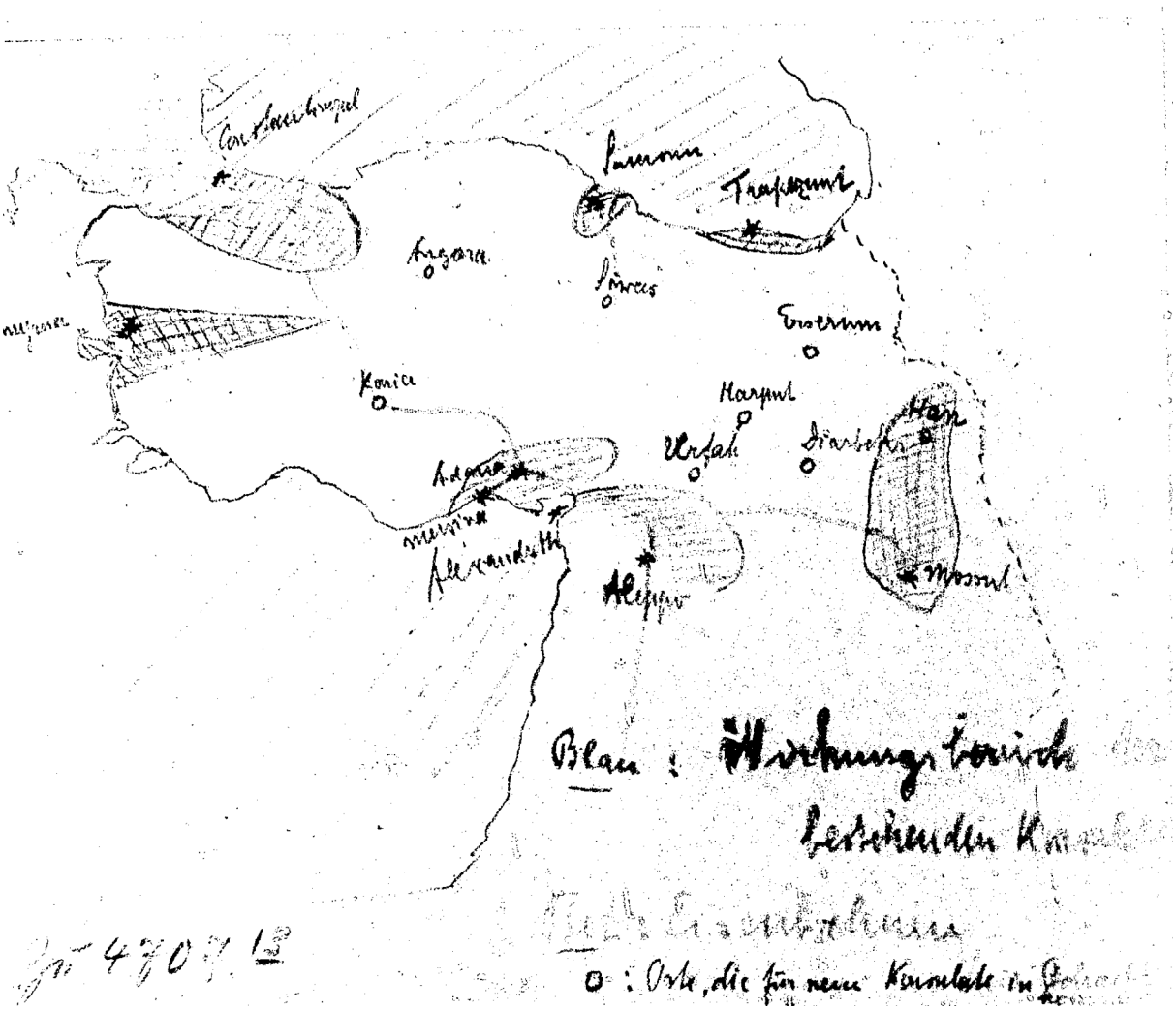
Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 19: Karte aus AA (M) R 14086: 7086, S. 45.



Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026

Anhang 20: Skizze zu den Interessengebieten, aus AA (M) R 14078: 7086, S. 101.



Online-Anhang zu 978-3-68900-767-6, Thomas Schmutz, "Deutsche Orientpolitik vor dem Ersten Weltkrieg", Tectum Verlag 2026